



| EU-KONFORMITÄTS-<br>ERKLÄRUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | EC-DECLARATION OF<br>CONFORMITY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DÉCLARATION DE<br>CONFORMITE DE LA CE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DECLARACIÓN CE DE<br>CONFORMIDAD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DICHIARAZINE DI<br>CONFORMITÀ CE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Die Firma KS Tools erklärt als Markeninhaber in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:</p> <p><b>160.1045</b></p> <p><b>performance Querträger für<br/>Wagenheber, 2000 kg</b></p> <p>auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien bzw. Normen übereinstimmt</p> <p><u>Richtlinie</u><br/>2006/42/EC, EN ISO 12100:2010, EN 13155:2003/A2:2009</p> | <p>The company KS Tools hereby certifies on it's sole responsibility as brand owner that the following product:</p> <p><b>160.1045</b></p> <p><b>performance Cross-beam for jack,<br/>2000 kg</b></p> <p>which is explicitly referred to this Declaration meets the following directives and standards</p> <p><u>Directive</u><br/>2006/42/EC, EN ISO 12100:2010, EN 13155:2003/A2:2009</p> | <p>La compagnie KS Tools se declare seul responsable, comme propriétaire de marque, que le produit suivant:</p> <p><b>160.1045</b></p> <p><b>performance Traverse de levage pour<br/>cric, 2 000 kg</b></p> <p>qui fait l'objet de la présente déclaration, répond aux directives et normes suivantes</p> <p><u>Directive</u><br/>2006/42/EC, EN ISO 12100:2010, EN 13155:2003/A2:2009</p> | <p>La empresa KS Tools declara, en calidad de propietaria de la marca y bajo su responsabilidad exclusiva, que el siguiente producto:</p> <p><b>160.1045</b></p> <p><b>performance Travesaño para gato,<br/>2000 kg</b></p> <p>al que se refiere la presente Declaración satisface los requisitos esenciales de las siguientes Directivas y normas</p> <p><u>Directiva</u><br/>2006/42/EC, EN ISO 12100:2010, EN 13155:2003/A2:2009</p> | <p>La ditta KS Tools in quanto detentriche del marchio, dichiara sotto la sua totale responsabilità che il seguente prodotto:</p> <p><b>160.1045</b></p> <p><b>performance Traversa per sollevatore a<br/>carrello, 2000 kg</b></p> <p>al quale si riferisce questa dichiarazione, risponde alle seguenti direttive o norme</p> <p><u>Direttiva</u><br/>2006/42/EC, EN ISO 12100:2010, EN 13155:2003/A2:2009</p> |
| <p>Die oben genannte Firma hält Dokumentationen als Nachweis der Erfüllung der Sicherheitsziele und die wesentlichen Schutzanforderungen zur Einsicht bereit.</p>                                                                                                                                                                                                                   | <p>The firm named at the top holds ready documentations as a proof of the fulfillment of the security aims and the essential protection demands to the realization.</p>                                                                                                                                                                                                                     | <p>La société identifiée ci-dessus tient prête pour examen les documentations prouvant le respect des règles essentielles de protection et de sécurité.</p>                                                                                                                                                                                                                                | <p>La empresa arriba indicada dispone de documentación acreditativa del cumplimiento de los objetivos de seguridad y los requisitos de seguridad esenciales.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>La ditta sopra menzionata detiene la documentazione di prova dell'adempimento di tutti gli obiettivi di sicurezza e di tutti i requisiti di protezione.</p>                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <br>Orhan Altin, Geschäftsführer                                                                                                                                                                                                                                                                 | <br>Orhan Altin, Managing Director                                                                                                                                                                                                                                                                       | <br>Orhan Altin, Chef d'entreprise                                                                                                                                                                                                                                                                    | <br>Orhan Altin, Gerente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <br>Orhan Altin, L'amministratore delegato                                                                                                                                                                                                                                                                                  |



| EU-OVERENSSTEMMEL-<br>SESERKLÆRING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | EU-CONFORMITETIS-<br>VERKLARING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ-ΕC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ДЕКЛАРАЦИЯ О<br>СООТВЕТСТВИИ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Virksomheden KS Tools attesterer hermed, på eget ansvar som varemærkeindehaveren, at følgende produkt:</p> <p><b>160.1045</b></p> <p>performance Tværstang til donkraft, 2000 kg00 kg</p> <p>som udtrykkeligt henvises til i denne erklæring. opfylder følgende direktiver og standarder</p> <p><b>Direktiv</b><br/>2006/42/EC, EN ISO 12100:2010, EN 13155:2003/A2:2009</p> | <p>Firma KS Tools potwierdza swoją wyłączną odpowiedzialność jako właściciel marki, że następujące produkty:</p> <p><b>160.1045</b></p> <p>performance Belka poprzeczna podnośnika 2000 kg</p> <p>do których odnosi się ta deklaracja są zgodne z następującymi dyrektywami i normami</p> <p><b>Dyrektywa</b><br/>2006/42/EC, EN ISO 12100:2010, EN 13155:2003/A2:2009</p> | <p>De firma KS Tools verklaart als eigenaar van het merk en enige verantwoordelijke, dat het volgende product:</p> <p><b>160.1045</b></p> <p>performance Dwarsbalk voor voertuigkrik, 2000 kg</p> <p>waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de volgende richtlijnen resp. normen</p> <p><b>Richtlijn</b><br/>2006/42/EC, EN ISO 12100:2010, EN 13155:2003/A2:2009</p> | <p>Η εταιρεία KS Tools επιβεβαιώνει την αποκλειστική ευθύνη της ως ιδιοκτήτης του εμπορικού σήματος KS TOOLS ότι το προϊόν το οποίο:</p> <p><b>160.1045</b></p> <p>performance Εγκάρσιος φορέας για γρύλο αυτοκινήτου, 2000 kg</p> <p>αφορά αποκλειστικά η συγκεκριμένη δήλωση συμμόρφωσης CE είναι κατασκευασμένο έτσι ώστε να πληροί όλες τις οδηγίες και τα standards των κανόνων της Ευρωπαϊκής ένωσης</p> <p><b>Οδηγία</b><br/>2006/42/EC, EN ISO 12100:2010, EN 13155:2003/A2:2009</p> | <p>Компания KS Tools подтверждает свою полную ответственность, как владелец бренда, что следующие продукты:</p> <p><b>160.1045</b></p> <p>performance Поперечина для домкрата, 2000 кг</p> <p>к которым относится эта декларация, соответствуют следующим директивам и стандартам</p> <p><b>Директива</b><br/>2006/42/EC, EN ISO 12100:2010, EN 13155:2003/A2:2009</p> |
| <p>Ovennævnte virksomhed er indehaver af dokumentation, som påviser overholdelse af sikkerhedskravene og de væsentlige beskyttelseskrav til inspektion.</p> <p><br/>Orhan Altin / Administrerende direktør</p>                                                                               | <p>Firma wymieniona powyżej ma w posiadaniu odpowiednie dokumenty pozwalające potwierdzić wymagania dotyczące zasad bezpieczeństwa oraz zasadniczych wymagań BHP dla ewentualnej kontroli.</p> <p><br/>Orhan Altin, Dyrektor zarządzający</p>                                           | <p>De bovenstaande firma houdt de documentatie als bewijs voor het vervullen van de veiligheidsdoeleinden en de essentiële beveiligingseisen ter inzage gereed.</p> <p><br/>Orhan Altin, Directeur</p>                                                                                                       | <p>Η ως άνω αναφερόμενη εταιρεία είναι κάτοχος όλων των απαραίτητων έγγραφων και δικαιολογητικών ως απόδειξη της συμμόρφωσης του συγκεκριμένου προϊόντος με τους κανόνες ασφαλείας και τους κανόνες προστασίας όπως αυτοί ορίζονται από τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.</p> <p><br/>Orhan Altin, Διευθύνων σύμβουλος</p>                                                                             | <p>Компания, указанная выше, имеет в своем распоряжении соответствующие документы, позволяющие подтвердить требования правил техники безопасности и требования охраны труда для возможного контроля.</p> <p><br/>Orhan Altin, Генеральный директор</p>                            |